

VD_FINDINFO HC / 2013 / 201 vom 11. März 2013

VD Tribunal cantonal, 2013-03-11, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_HC___2013___201

FR: VD_FINDINFO HC / 2013 / 201 du 11 mars 2013

IT: VD_FINDINFO HC / 2013 / 201 del 11 marzo 2013

Regeste

SUCCESSION, DOMICILE EN SUISSE | 23 al. 1 CC, 20 al. 1 let. a LDIP, 87 LDIP

Erwägungen

E. 1

Les affaires gracieuses de droit fédéral relèvent de la compétence procédurale des cantons qui peuvent librement attribuer ce type d'affaires à une autorité administrative ou à un juge. Elles comprennent non seulement le droit de la dévolution successorale (Exposé des motifs relatif à la réforme de la juridiction civile – Codex 2010 volet "procédure civile", mai 2009 n. 187, p. 77) mais également d'autres institutions comme l'inventaire authentique en général, la consignation par l'autorité ou encore la mise à ban de l'art. 699 al. 1 CC (Code civil suisse du 10 décembre 1907, RS 210) (Exposé des motifs relatif à la réforme de la juridiction civile – Codex 2010 volet "procédure civile", mai 2009 n. 187, p. 77). Dans les limites de compétence ainsi fixées, le législateur cantonal vaudois a réservé le règlement des litiges gracieux au juge selon des normes de procédure qui ont été définies dans le Code de droit privé judiciaire du 12 janvier 2010 (CDPJ; RSV 211.01) ainsi qu'à titre supplétif, dans le Code de procédure civile du 19 décembre 2008 (CPC [Code de procédure civile du 19 décembre 2008 ; RS 272]; RS 272). A ce propos, il a notamment été jugé, dans des procédures relatives au certificat d'héritier (CREC 4 avril 2011/20), à un décompte de frais en rapport avec la dévolution d'une succession (CREC 9 mai 2011/53) ou encore dans des procédures relatives à la restitution d'un délai de répudiation (CREC 17 mars 2011/10), que les art. 104 à 109 CDPJ s'appliquaient par le renvoi de l'art. 111 CDPJ à ce type d'affaires et que, le CPC étant applicable à titre supplétif (art. 104 et 108 CDPJ), les litiges gracieux se réglaient selon la procédure sommaire de l'art. 248 let. e CPC et que seul le recours limité au droit de l'art. 109 al. 3 CDPJ était ouvert contre les décisions de cette nature, quelle que soit les valeurs litigieuses prises en considération (CREC 4 avril 2011/20).

E. 2

a) En vertu de l'art. 321 al. 1 CPC, le recours de l'art. 319 CPC doit être écrit, motivé et doit s'exercer dans un délai de dix jours pour les décisions rendues en procédure sommaire (art. 321 al. 2 CPC). En l'espèce, le recours a été déposé en temps utile. b) L'existence d'un intérêt du recourant est une condition de recevabilité de tout recours, cet intérêt devant être juridique et non de fait (ATF 127 III 429 c. 1b ; ATF 120 II 7 c. 2a ; ATF 118 II 108 c. 2c ; JT 2001 III 13). Tel n'est pas le cas lorsque le recours porte uniquement sur l'indication des parts héréditaires, cette indication, facultative, n'ayant aucune portée juridique (ATF 118 II 108 c. 2b et 2c ; Poudret/Haldy/Tappy, Procédure civile vaudoise, 3 e éd., Lausanne 2002, n. 2.4 ad art. 489 CPC-VD [Code de procédure civile vaudoise du 14 décembre 1966], p. 759). En l'espèce, la recourante a un intérêt juridique à procéder puisqu'elle conteste le caractère irrecevable de sa requête. c) Formé en temps utile par une partie qui y a un intérêt

digne de protection (art. 59 al. 2 let. a CPC), le présent recours est recevable.

E. 3

S'agissant d'un recours limité au droit, le pouvoir de cognition de l'autorité de recours est restreint à la violation du droit (art. 320 let. a CPC; Spühler, Basler Kommentar, 2010, n. 12 ad art. 319 CPC, p. 1504; Hohl, Procédure civile, Tome II, 2 e éd., Berne 2010, n. 2508, p. 452) et à la constatation manifestement inexacte des faits (art. 320 let. b CPC; Corboz et alii, Commentaire de la LTF, Berne 2009, n. 19 ad art. 97, p. 941; ATF 129 I 8 c. 2.1). La recourante ne peut donc, comme elle le fait, discuter librement les faits.

E. 4

a) La recourante soutient que la Juge de paix ne pouvait pas se déclarer incompétente, précisant toutefois qu'elle entreprenait parallèlement des démarches auprès des autorités judiciaires genevoises pour obtenir la délivrance d'un certificat d'héritier et que ce n'était que dans l'hypothèse où ces dernières n'accepteraient pas leur compétence que la décision attaquée devrait être annulée, la compétence subsidiaire de l'autorité successorale du lieu d'origine du défunt étant dans ce cas acquise, dès lors qu'il faudrait admettre que le défunt ne s'est pas constitué de son vivant un domicile en Suisse. b) Selon l'art. 87 al. 1 LDIP (Loi fédérale du 18 décembre 1987 sur le droit international privé, RS 291), les autorités judiciaires ou administratives du lieu d'origine du défunt sont compétentes pour régler la succession d'un Suisse domicilié à l'étranger à son décès dans la mesure où les autorités étrangères ne s'en occupent pas. Le domicile est déterminé selon les critères prévus par l'art. 20 al. 1 let. a LDIP, dont la teneur correspond à celle de l'art. 23 al. 1 CC (Code civil suisse du 10 décembre 1907, RS 210). La notion de domicile comporte deux éléments: l'un objectif, la présence physique en un lieu donné; l'autre subjectif, l'intention d'y demeurer durablement (ATF 137 II 122 c. 3.6, ATF 137 III 593 c. 3.5; 136 II 405 c. 4.3, 135 III 49 c. 6.2). L'élément objectif du domicile (i.e. la présence physique en un endroit donné) ne suppose pas nécessairement que le séjour ait déjà duré un certain temps; si la condition subjective (i.e. la manifestation de l'intention de rester durablement en ce lieu) est par ailleurs remplie, la constitution d'un domicile peut se produire dès l'arrivée dans le nouveau pays de séjour; en d'autres termes, pour déterminer si l'intéressé s'y est créé un domicile, ce n'est pas la durée de sa présence à cet endroit qui est décisive, mais bien la perspective d'une telle durée (TF 5A_432/2009 du 23 décembre 2009 c. 5.2.1; TF 5A_398/2007 du 28 avril 2008 c. 3.2; TF 5C.163/2005 du 25 août 2005 c. 4.1; Othenin-Girard, Commentaire de l'arrêt 5A_659/2011, in AJP/PJA 2012/6, pp. 853 ss, spéc. p. 858; idem, pour la résidence habituelle: TF 5A_607/2008 du 2 mars 2009 c. 4.4; TF 5A_440/2011 du 25 novembre 2011 c. 2.2). Pour déterminer si une personne réside dans un lieu déterminé avec l'intention de s'y établir durablement (élément subjectif du domicile), la jurisprudence ne se fonde pas sur la volonté interne de l'intéressé; seules sont décisives les circonstances objectives, reconnaissables pour les tiers, permettant de déduire une telle intention (ATF 127 V 237 c. 1; ATF 120 III 7 c. 2b; 119 II 64 c. 2b/b; TF 5A_659/2011 du 5 avril 2012 c. 2.2.2; TF 5A_432/2009 du 23 décembre 2009 c. 5.2.1; Othenin-Girard, op. cit., p. 857 in fine et réf. citées). Pour qu'une personne soit domiciliée à un endroit donné, il faut donc que des circonstances de fait objectives manifestent de manière reconnaissable pour les tiers que cette personne a fait de cet endroit, ou qu'elle a l'intention d'en faire, le centre de ses intérêts personnels, sociaux et professionnels (ATF 119 II 64 c. 2b/bb; TF 5C.163/2005 du 25 août 2005 c. 4.1 et les réf. citées). Un endroit peut (encore) constituer le domicile d'une personne qui a manifesté son intention de transférer par la suite son domicile dans un autre pays, si

elle n'a pas encore mis son intention à exécution. Ainsi, dans le cas d'une personne qui s'apprêtait à rejoindre son domicile à l'étranger au terme d'un voyage se terminant en Suisse et qui s'était cassée le col du fémur avant le départ, demeurant empêchée de retourner dans son pays et qui est donc restée en Suisse jusqu'à son décès, le Tribunal fédéral a admis la constitution d'un domicile en Suisse (TF 5A_725/2010 du 12 mai 2011 c. 2.3 et 4; sur le tout, TF 5A_267/2012 du 21 novembre 2012). c) Il résulte des faits retenus par la juridiction genevoise que le défunt est revenu à Genève en 2007 où il a vécu jusqu'à sa mort le 23 janvier 2010. La cour genevoise a considéré que, dès lors que le défunt n'avait pas entrepris de démarches auprès du contrôle des habitants et que, selon certains membres de sa famille, il entendait retourner dans son pays d'origine, mais qu'il en a été empêché pour cause de maladie, il n'était pas établi à satisfaction de droit que la condition subjective du domicile était remplie. La cour a donc retenu que le défunt avait uniquement résidé à Genève durant trois ans pour se faire soigner. Il n'appartient pas à la Cour de céans de discuter de la solution adoptée par les juridictions genevoises, qui est aujourd'hui définitive, à défaut d'avoir été contestée par la recourante au Tribunal fédéral. Si la décision attaquée devait être maintenue, les héritiers se retrouveraient confrontés à un conflit de compétence négatif, ni les autorités genevoises, ni les autorités vaudoises n'acceptant de traiter la succession, alors que l'avis de droit de l'Institut suisse de droit comparé figurant au dossier précise que, selon le droit tunisien, le lieu d'ouverture de la succession se situe en Suisse. On ne peut pas reprocher non plus à la recourante de n'avoir pas recouru au Tribunal fédéral à l'encontre de la décision de la Cour de justice. Elle a en effet accompli en parallèle toutes les démarches nécessaires dans les cantons de Vaud et Genève pour obtenir la délivrance d'un certificat d'héritier, engageant à double des frais judiciaires. Dans la mesure où le de cujus n'avait pas de domicile en Suisse et où il est également établi que les autorités tunisiennes ne traiteront pas de sa succession, il y a lieu de considérer en application de l'art. 87 al. 1 LDIP que les autorités judiciaires du lieu d'origine du défunt sont compétentes pour traiter de la succession et ainsi d'admettre le recours.

E. 5

Le recours doit en conséquence être admis, la décision annulée et la cause renvoyée à la Juge de paix du district de La Riviera – Pays-d'Enhaut afin d'entrer en matière sur la délivrance d'un certificat d'héritier. Les frais de deuxième instance, arrêtés à 1'500 fr. (art. 74 TFJC [Tarif des frais judiciaires civils du 28 septembre 2010, RSV 270.11.5]), peuvent être laissés à la charge de l'Etat (art. 107 al. 2 CPC). Il n'y a pas matière à l'allocation de dépens. Par ces motifs, la Chambre des recours civile du Tribunal cantonal, statuant à huis clos, prononce : I. Le recours est admis. II. La décision est annulée, la cause étant renvoyée à la Juge de paix du district de La Riviera – Pays-d'Enhaut pour nouvelle décision dans le sens des considérants. III. Les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 1'500 fr. (mille cinq cents francs), sont laissés à la charge de l'Etat. IV. L'arrêt motivé est exécutoire. Le président : Le greffier : Du 12 mars 2013 Le dispositif de l'arrêt qui précède est communiqué par écrit aux intéressés. Le greffier : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié en expédition complète, par l'envoi de photocopies, à : ■ Me Alain Macaluso (pour A.O._____). La Chambre des recours civile considère que la valeur litigieuse est supérieure à 30'000 francs. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de

droit du travail et de droit du bail à loyer, à 30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74 LTF). Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). Cet arrêt est communiqué, par l'envoi de photocopies, à : ■
Mme la Juge de paix du district de La Riviera – Pays-d'Enhaut. Le greffier :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.